



PENSIONSSKYDDSCENTRALEN

KALEVAGATAN 6 - 00100 HELSINGFORS 10
Telefon (växel) 642511 Postgiro 120811-5
Allförsbankerna Andelsbankerna Sparbankerna konto 5041-6

Cirkulär nr 7/72

20.1.1972

Till arbetspensionsanstalterna

Betr.: Beräkning av betalning av pension i ett för allt

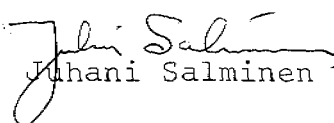
Social- och hälsovårdsministeriet utfärdade den 10.1.1972 ett beslut (20019/959-72) angående de grunder, enligt vilka den i APF 14 §, KAPF 16 §, LFÖPF 15 § och FÖPF 14 § stadgade betalningen i ett för allt skall beräknas. Sagda beslut, som skall efterkommas från och med den 1 februari 1972 medföljer i översättning som bilaga till detta cirkulär.

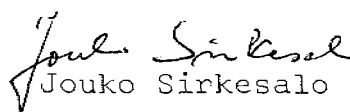
I grunderna för betalning i ett för allt har gjorts följande ändringar:

- 1) beräkningen av betalning i ett för allt har förändrats, om barntillägg ingår i ålders- eller invalidpension,
- 2) koefficienten för beräkningen av betalning av ålderspension i ett för allt har förändrats i de fall, där pensionstagaren är kvinna, och
- 3) de koefficienter, som är beroende av änkans ålder, vilka behövs vid beräkningen av betalning av familjepension i ett för allt, har ändrats.

Till pensionsanstalterna översänds senare tabeller, som underlättar tillämpningen av beslutet, och i vilka pensionstagarens ålder räknats med en månads noggrannhet, samt exempel på fastställandet av storleken på betalningen i ett för allt.

PENSIONSSKYDDSCENTRALEN


Juhani Salminen


Jouko Sirkesalo

Bilaga: Översättning av social- och hälsovårdsministeriets beslut angående beräkning av betalning i ett för allt

5) Betalning i ett för allt av familjepension fastställs genom att skilt för varje förmånstagares del beräkna den pension, som skall tas till grund för betalning i ett för allt, och genom att därefter förvandla sagda pensioner till betalning i ett för allt. Betalning i ett för allt av familjepension är det sammanlagda beloppet av de sålunda erhållna utbetalningarna i ett för allt.

Den pension, som skall tas till grund för betalning i ett för allt erhålls genom att multiplicera den årliga pensionen med den koefficient, som framgår av följande tabell, och som är beroende av förmånstagarnas antal.

Antal barn, som erhåller pension	Förmånstagare änka och barn koefficient		Förmånstagare endast barn koefficient
	För änkan	För barnen	
0	1,00	-	-
1	0,67	0,33	1,00
2	0,50	0,25	0,57
3	0,49	0,23	0,38
4	0,47	0,20	0,33
5	0,46	0,18	0,28
6	0,45	0,17	0,25
7	0,44	0,16	0,22
8	0,43	0,15	0,20
9	0,42	0,14	0,18
10 eller flera	0,40	0,13	0,16

Den pension, som tas till grund för betalningen i ett för allt förvandlas till betalning i ett för allt genom att multiplicera den med den koefficient, som motsvarar pensionstagarens ålder, och som erhålls ur tabell A, om förmånstagaren är änka, eller ur tabell B, om förmånstagaren är barn. Då fråga är om familjepension, som erlaggs till arbetsoförmöget barn efter tiden för barnpensions upphörande, används dock en koefficient enligt punkt 3, som förhöjs med talet 1,00, om pensionen beviljats tillsvidare.

Tabell A

Änkans ålder	Koefficient	Änkans ålder	Koefficient	Änkans ålder	Koefficient
17 eller lägre	12,81	40	15,64	63	12,11
18	12,97	41	15,64	64	11,84
19	13,12	42	15,62	65	11,55
20	13,28	43	15,59	66	11,26
21	13,45	44	15,54	67	10,97
22	13,61	45	15,47	68	10,67
23	13,78	46	15,39	69	10,36
24	13,95	47	15,30	70	10,06
25	14,11	48	15,19	71	9,75
26	14,28	49	15,07	72	9,44
27	14,44	50	14,93	73	9,12
28	14,59	51	14,78	74	8,81
29	14,74	52	14,61	75	8,50
30	14,88	53	14,44	76	8,18
31	15,01	54	14,25	77	7,87
32	15,13	55	14,05	78	7,56
33	15,24	56	13,84	79	7,25
34	15,34	57	13,62	80	6,94
35	15,43	58	13,39	81	6,64
36	15,50	59	13,15	82	6,34
37	15,56	60	12,91	83	6,05
38	15,60	61	12,65	84	5,76
39	15,63	62	12,38	85 eller över	5,48

Tabell B

Barnets ålder	Koefficient, då åldern för pensionens upphörande		Barnets ålder	Koefficient, då åldern för pensionens upphörande	
	18 år	21 år		18 år	21 år
	0	11,98		13,14	11
1	11,55	12,77	12	5,20	7,28
2	11,11	12,39	13	4,44	6,62
3	10,64	11,98	14	3,63	5,93
4	10,14	11,55	15	2,79	5,20
5	9,62	11,11	16	1,91	4,44
6	9,08	10,64	17	0,98	3,63
7	8,51	10,14	18	0,00	2,79
8	7,91	9,63	19	-	1,91
9	7,28	9,08	20	-	0,98
10	6,62	8,51	21	-	0,00

6) Såsom i detta beslut avsedd ålder på pensionstagaren eller pensionstagarens barn anses hans ålder vid den tidpunkt, för vilken betalningen i ett för allt fastställs. Med årlig pension avses den vid samma tidpunkt utgående månadspensionen multiplicerad med 12. Såsom familjepension tas härvid i beaktande samtliga till pension berättigade förmånstagares pensions totalbelopp.

Vid tillämpningen av detta beslut beräknas perioderna och pensionstagarens samt pensionstagarens barns ålder med en månads noggrannhet utan att härvid beakta de dagar, som överskjuter fulla månader. Koefficienterna bestäms ur tabellen genom tillämpning av linear interpolation.

Utbetalningen i ett för allt skall fastställas att ske vid en senare tidpunkt än den, då beslut därom utfärdas.

Pensionsskyddscentralen skall tillkännage detta beslut till samtliga pensionsanstalter, som omhänderhar pensionsskyddet enligt lagen om pension för arbetstagare, lagen om pension för arbetstagare i kortvariga arbetsförhållanden, lagen om pension för lantbruksföretagare och lagen om pension för företagare. Detta beslut, varmed beslutet den 3 maj 1967 i ärendet upphävs, skall efterkommas från den 1 februari 1972.

Social- och hälsovårdsminister

Alli Lahtinen
Alli Lahtinen

Regeringsråd

Erkki Mäkelä
Erkki Mäkelä

SOCIAL- OCH HÄLSOVÅRDSMINISTERIET

Helsingfors, den 10.1.1972

Nr 20019/959-72

Ref.

Till Pensionsskyddscentralen

Betr.: Grunder, enligt vilka betalning i ett för allt, varom stadgats i 14 § förordningen om pension för arbetstagare, 16 § förordningen om pension för arbetstagare i kortvariga arbetsförhållanden, 15 § förordningen om pension för lantbruksföretagare och 14 § förordningen om pension för företagare, skall beräknas.

Social- och hälsovårdsministeriet har med stöd av 14 § förordningen den 23 februari 1962 om pension för arbetstagare (182/62), sådan den är i förordningen den 16 december 1966 (641/66), 16 § förordningen den 23 februari 1962 om pension för arbetstagare i kortvariga arbetsförhållanden (184/62), sådan den är i förordningen den 16 december 1966 (642/66), 15 § förordningen den 7 november 1969 om pension för lantbruksföretagare (667/69) och 14 § förordningen den 7 november 1969 om pension för företagare (668/69) beslutit:

1) Betalning av pension i ett för allt enligt 14 § förordningen om pension för arbetstagare, 16 § förordningen om pension för arbetstagare i kortvariga arbetsförhållanden, 15 § förordningen om pension för lantbruksföretagare och 14 § förordningen om pension för företagare beräknas på sätt, som föreskrivs i detta beslut.

2) Betalning i ett för allt av sådan ålderspension, i vilken icke ingår barntillägg, beräknas genom att multiplicera den årliga pensionen med den koefficient i följande tabell, som motsvarar pensionstagarens ålder. Är pensionstagaren kvinna, avdras emellertid sju år från hennes ålder vid fastställandet av koefficienten.

Ålder	Koefficient	Ålder	Koefficient	Ålder	Koefficient
44	15,13	58	11,57	72	7,25
45	14,92	59	11,27	73	6,94
46	14,70	60	10,98	74	6,64
47	14,47	61	10,67	75	6,34
48	14,24	62	10,37	76	6,05
49	13,99	63	10,06	77	5,76
50	13,75	64	9,75	78	5,48
51	13,50	65	9,44	79	5,20
52	13,24	66	9,12	80	4,93
53	12,97	67	8,81	81	4,66
54	12,70	68	8,50	82	4,41
55	12,43	69	8,18	83	4,16
56	12,14	70	7,87	84	3,92
57	11,86	71	7,56	85 eller över	3,69

3) Betalning i ett för allt av sådan invalidpension, i vilken ej ingår barntillägg, beräknas genom att multiplicera den årliga pensionen med den koefficient i följande tabell, som motsvarar pensionstagarens ålder. Vid beräkningen av betalning i ett för allt av invalidpension, som beviljats för viss tid, används dock den koefficient, som motsvarar den ålder som erhålls då från 65 år avdras den tid, för vilken pension skulle utbetalas.

Ålder	Koefficient	Ålder	Koefficient	Ålder	Koefficient
18	7,93	34	7,16	50	5,94
19	7,91	35	7,10	51	5,81
20	7,88	36	7,03	52	5,67
21	7,84	37	6,96	53	5,51
22	7,81	38	6,90	54	5,33
23	7,77	39	6,83	55	5,13
24	7,73	40	6,76	56	4,89
25	7,68	41	6,69	57	4,61
26	7,63	42	6,62	58	4,29
27	7,58	43	6,55	59	3,92
28	7,53	44	6,48	60	3,49
29	7,47	45	6,40	61	2,99
30	7,41	46	6,32	62	2,40
31	7,35	47	6,24	63	1,72
32	7,29	48	6,15	64	0,93
33	7,23	49	6,05	65	0,00

4) Betalning i ett för allt av sådan ålders- eller invalidpension, i vilken ingår barntillägg, beräknas genom att fastställa den pension, som utgör grund för betalningen i ett för allt, skilt för pensionstagaren och för de barn, som berättigar till barntillägg, och genom att därefter förvandla sagda pensioner till betalningar i ett för allt. Betalning av ålders- eller invalidpension i ett för allt är det sammanlagda beloppet av de sålunda erhållna betalningarna i ett för allt. Är de till barntillägg berättigande barnen flera än två, tas de två yngsta i beaktande vid beräkningen av betalningen i ett för allt.

Den pension, som tas till grund för utbetalningen i ett för allt är för pensionstagarens del den årliga pension, han med beaktande av den senaste samordningen skulle få, om han ej hade till barntillägg berättigande barn. Återstoden av den pension, som skall utbetalas, är barntillägg. Den pension, som för barns del tas till grund för betalning i ett för allt är lika stor som det årliga barntillägget, eller om de till barntillägg berättigande barn som skall beaktas vid beräkningen av betalningen i ett för allt, är två, hälften för ettvarit barns del av det årliga barntilläggets belopp.

Den pension, som tas till grund för betalningen i ett för allt förvandlas till engångsutbetalning genom att multiplicera den med en förvandlingskoefficient. För pensionstagarens del är sagda förvandlingskoefficient den ålderspensionskoefficient enligt punkt 2 eller invalidpensionskoefficient enligt punkt 3, som motsvarar pensionstagarens ålder. För barns del fastställs förvandlingskoefficienten på så sätt, att man jämför den förvandlingskoefficient, som på ovan beskrivet sätt fastställts för pensionstagaren, med den koefficient, som fastställts motsvarande barnets ålder enligt 18 års ålder för upphörande, punkt 5 tabell B. Förvandlingskoefficienten är den mindre av dessa två koefficienter.